

# Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20 12. november 2001-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 1. april 2020-meersutigut allanngortinneqartumi, §§ 6, 6 a, 12 a, 12 b, 12 c, 21 a aamma 21 b aamma § 29 imm. 2 aamma 3 malillugit aalajangersarneqarpoq:

## *Atuuffia*

§ 1. Nalunaarut Kalaallit Nunaata avataaniit angalasunut nunattalu iluani angalasunut atuutissaaq.

## *Atuuffiata killilerneqarnera*

§ 2. Nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamarmilluunniit inunnut inuiaqatigiinnut pingaarutilimmik sulialinnut atuutsinneqassanngitsut aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inunnut Kalaallit Nunaanni Politiini sulisunut Kalaallit Nunaanni Politimesteri imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 3.* Inunnut Issittumi Sakkutooqarfimmi tassanilu immikkoortortaarfimmi sulisunut Issittumi Sakkutooqarfimmi pisortaasoq imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 4.* Inunnut Peqqinnissaqarfimmi sulisunut Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq.

*Imm. 5.* Inunnut imm. 2-4-mi taaneqanngitsuni sulisunut, Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 naapertorlugu aalajangiisassaaq. Tamatuma saniatigut Nunatta Nakorsaaneqarfia qinnuteqarnikkut inunnut inuiaqatigiinnut pingaarutilimmik suliaqanngitsunut § 12-imit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Nunatta Nakorsaaneqarfia nalunaarummi matumani aalajangersakkat ilaat tamaasaluunniit peqqinnissaqarfimmi katsorsarneqartunut imaluunniit, pissutsit allat peqqinnissakkut sulianut immikkut illuinnartut atuutsillugit, inunnut ataasiakkaanut atuutsinneqassanngitsut aalajangersinnaavaa.

*Imm. 7.* Nalunaarut eqqartuussisut pissaanermik atortitsinerannut atuutinngilaq.

## *Timmisartumi Kalaallit Nunaannukartussami ilaasunut piumasaqaatit*

§ 3. Nunatsinnut angalasut Covid-19-imik nappaateqannginnerminnik uppersaammik takutitsisut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaaqusaapput. Taamaattorli meeqqanut marluk inorlugit ukiulinnut Covid-19-imik nappaateqannginnermik uppersaammik takutitsisoqassanngilaq.

Oqaaseqatigiinni siullermi taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2.* Covid-19-imik nappaateqannginnermik uppersaammik takutitsinissamik piumasaqaat nunatsinnut angalasunut, Covid-19-imut akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasunut aamma atuuppoq, § 13 takuuk.

*Imm. 3.* Nunatsinnut angalasut inummut tunillatsissimasumut qanimut attaveqarsimanermi kingorna tunillatsinnissamut aarlerinartorsiorimasutut najukkami oqartussanit ilisimatinneqartut Kalaallit Nunaannut aallannginnerminni timmisartumut ikitinnatik sapaatip akunnera ataaseq sioqqullugu Covid-19-imik nappaateqannginnermik uppersaatinik marlunnik tulleriinnik takutitsissapput. Misissortinneq siulleg tunillatsissimasumut attaveqarnerup kingorna ullut sisamat qaangiunneranni pissaaq. Misissortinnerup aappaa misissortinnerup siulliup kingorna ullut marluk qaangiunneranni pissaaq.

*Imm. 4.* Covid-19-imut misissortinneq PCR-imik misissuinerussaaq, matumani misissortittup aqqa, piffissaaq misissortiffusoq misissuisorlu uppersaammik erseqqissumik allassimassallutik. Covid-19-imut misissortinneq napparsimmavimmi peqqissaavimmiluunniit assigisaanilu Nunat Avannarliit ilaanni suliarineqarsimassaaq Kalaallillu Nunaannut aallarnermi ullut marluk (akunnerit 48-it) sinnerlugit pisoqaassuseqassanani.

*Imm. 5.* Covid-19-imut misissortinnermi piumasarineqartut Nunatta Nakorsaaneqarfianiit aalajangersarneqartut naammassineqarsimassapput.

*Imm. 6.* Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1 – 5-imit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 7.* Angalasut Covid-19-imik siornatigut tunillatsissimasut nunatsinnut angalanermi piumasaqaatinit immikkut akuerineqarnissamut Nunatta Nakorsaaneqarfianut qinnuteqaammik nassiussinikkut qinnuteqarsinnaapput.

#### *Timmisartut nunatsinnukartut paasissutissiisussaataitaanerat*

**§ 4.** Angalasut Immersugassamik Sumut-mik immersuisimasut kisimik timmisartumut Kalaallit Nunaannukartussamut ilaqqusaapput. Angalasoq Immersugassamik Sumut-mik immersuisimanermut nassiussisimanermullu uppersaammik timmisartumi sulisumut timmisartumut ikinnginnermini takutitsissaaq. Oqaaseqatigiinni siullermi aappaanilu taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

#### *Umiarsuarnut umiarsuarnilu ilaasunut Kalaallit Nunaannut tikittunut malittarisassat immikkut ittit*

**§ 5.** Nunatsinnukartigatik ulluni kingullerni 14-ini nunani allani, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit umiarsualivinni tulaqqasimappata, allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunannga ilaasunik ikiffigineqarsimappata, taava inuit nalunaarummi matumani §§ 8, 10 aamma 12 malillugit umiarsuarlutik Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut tulakkaangamik nunatsinnut tikittutut nalunaarummi matumani isigineqartarput. Inuit umiarsuarmut ilaasut umiarsuup Kalaallit Nunaanni tulaqqanerani nunaameersunik 2 meterit ataallugit qanitsigalutik attaveqateqassagunik § 8 naapertorlugu qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissaat piumasaqaataavoq.

*Imm. 2.* Umiarsuit nunatsinnukartigatik ulluni 14-ini kingullerni nunani allani, Danmarkimi, Savalimmiuniluunniit tulaqqasimannigippata allatulluunniit iliornikkut sumiiffinnit taakkunanit ilaasunik ikiffigineqarsimannigippata, taava inuit umiarsuarni ilaasut Covid-19-imik tunillanneqarsimannigitsutut

naatsorsuutigineqassapput, inulli nappaammut ersiuteqarpat tamanna naatsorsuutigineqassanngilaq. Umiarsuaq ilaasullu nunat tamalaat akornanni angalaartut pillugit aalajangersakkanut ilaatinneqarput.

**§ 6.** Umiarsuit ilaasartaatit, taakkununga ilanngullugit umiarsuit takornarianik angallassissutit, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit tulaqqasimappata allatulluunniit iliornikkut ilaasunik ikiffigineqarsimappata nunatsinnukartigatit ulluni kingullerni 14-ini nunat allat umiarsualiviini tulaqqasimappata Nunatsinnut tulassinnaanngillat. Inerteqqut nunap immikkoortuanut tamarmut atuuppoq, matumanilu imartamut, taamaattoq nunat tamalaat akornanni pisussaaffiit ataqqillugit. Oqaaseqatigiinni siullermi aappaanilu taaneqartup maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersakkanik malinninnginnissaq pillugu Nunatta Nakorsaaneqarfia aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi inerteqqut apeqqutaatinngu, imm. 2 naapertorlugu umiarsuarnut immikkut akuersissuteqanngitsunut inerteqqutaanngilaq:

- 1) Teknik-imut tunngatillugu tulanneq, matumani inuttanik ilaasunilluunniit nunamut niusoqarnani, imaluunniit inunnik avataaneersunik umiarsuarmut ikisoqarnani, kiisalu
- 2) umiarsuarmi ajornartoornermi, motorip ajutoornerani, ikuallattoornermi assingusumilluunniit pinasuartumik pisoqarnerni tulakkasuarneq.

*Imm. 4.* Imm. 1 umiarsuarnut aalajangersimasumik aqquteqarlutik Nunatta umiarsualiviinut tulattartunut taakkunanngalu avalattartunut atuutinngilaq.

#### *Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat*

**§ 7.** Angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit kiisalu timmisartuni saqisut qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa angallatip piginnittuata akisussaaffigaa.

*Imm. 2.* Inuit tamarmik aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit mittarfinniittut, aallariartortarfinniittut/tikittarfinniittut assigisaanniittullu qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput. Piumasaqaatip maleruarnissaa inuup akisussaaffigaa.

*Imm. 3.* Taamatuttaaq timmisartoqarfinni, aallariartortarfinni/tikittarfinni assigisaannilu angalasunik attaveqarlutik sulisut qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqassapput. Ajornanngippat taakkununga taarsiullugu sulisut angalasullu akornanni, plastikimik igalaaminermilluunniit assiaqusiisoqarsinnaavoq. Piumasaqaatip maleruarnissaa sulisitsisup akisussaaffigaa.

*Imm. 4.* Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillisimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.

*Imm. 5.* Qanorluunniit immikkoortuni 1-imi 2-miluunniit allaqqasoqaraluarpat, peqqutissaqarluarpat qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, assersuutigalugu:

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinnermi imaluunniit imernermi, tamanna angallammi, mittarfiup illorsuartaanni assigisaannilu inerteqqutaanngippat.
- 2) Nakorsaatornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata

ipianngulersitsippataluunniit.

5) Politiit kinaassutsimik uppersaanneranni.

**§ 8.** Kalaallit Nunaannut angalasut aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit nunatsinnut tikinnerminnit qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqartassapput:

- 1) timmisartoqarfimmiit, umiarsualivimmiit assigisaannilu pingaarnertut najugarisaminnut angalanerminni,
- 2) 2 meterit ataallugit inunnut allanut qanitsigalutik pingaarnertut najugarisaminnit Covid-19-imut misissuivimmukarnerminni, aammalu
- 3) pingaarnertut najugarisami avataaniikkunik inunnullu allanut attaveqarfiusuni 2 meterit ataallugit qanitsigissagunik.

*Imm. 2.* Qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarnissamut piumasaqaat inuup Covid-19-imik tunillatsissimanngitsutut naatsorsuutigineqalernissaata tungaanut atuutissaaq, § 11, imm. 4 imaluunniit 6 takukkit. Piumasaqaat tamanna nunatsinnut angalasunut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasunut atuutinngilaq, takuuk § 13.

*Imm. 3.* Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.

*Imm. 4.* Qanorluunniit immikkoortuni 1-imi 2-miluunniit allaqqasoqaralarpat, peqqutissaqaralarpat qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit ilaannakortumik tamakkiisumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, tamatumunnga ataani allaqqasut ilanngullugit:

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinnermi imaluunniit imernermi, tamanna angallammi, sumiiffimmi assigisaannilu inerteqqutaanngikkuni.
- 2) Nakorsaatitornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata ipianngulersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik uppersaanneranni.

**§ 9.** Qanermut assiaqutitut taaneqartut tassaapput qanermut qinngamullu assiaqutit ataasiartakkat imaluunniit annoraaminermi sanaat allunaasamillu tasisartumilluunniit siutitut ikkuttartut imaluunniit niaqqup tunuatungaani qilertartoq kiinnamullu attuumasoq.

*Imm. 2.* Kiinnamut assiaqutitut tassaapput isinut, qanermut qinngamullu assiaqutit plastikimik sanaat kiinnamut attuumanngitsut.

*Kalaallit Nunaannut tikereernermi malitassat*

**§ 10.** Nunatsinnut angalasut timmisartukkat Kalaallit Nunaannut tikittut Covid-19-imik tunillanneqarsimannginnertik uppersaappaarnagu katersuuttarfinnut, aaqqissuussanut, nalliuttorsiornermut, sammisaqartitsinerut assigisaanulluunniit peqataaqqusaanngillat. Matumani illup iluani, silami, pisortat inuillu katerittarnerat, aaqqissuussinerit pisussallu il.il. ilaatinneqarput.

*Imm. 2.* Pisortat suliffeqarfutaanni assigisaanilu isersimanermut, inuussutissarsiortut inigisaanni

tamanut ammasuni isersimanermut aamma pisortat namminersortullu utoqqarnik paaqqinnittarfinut napparsimavinnulluunniit isersimanermut inerteqqut aamma atuutsinneqassaaq. Taamaattorli qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit atorlugit Covid-19-imut misissortinnissaq, ulluinnarni nioqqutissanik pisiniarnissaq allallu pisariaqavissut allanit isumagineqarsinnaanngitsut isumaginissaat akuerineqarput.

*Imm. 3. Peqataasut taamaallaat inoqutigiiuppata inissiamut imm. 1 atuutissanngilaq.*

*Imm. 4. Immikkoortut 1 aamma 2 katerinnernut politikikkut allatulluunniit isummersornissamik siunertalinnut atuutinngillat.*

**§ 11.** Nunatsinnut angalasut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ullut tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput, taamaattorli imm. 2 aamma 3 takukkit.

*Imm. 2. Nunatsinnut angalasut Covid-19-imut akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasut, § 13 takuuk, Kalaallit Nunaannut tikinnermi kingorna misissortissanngillat. Taamaattorli nunatsinnut angalasooq aperineqarnermigut akiuussutissamik kapitissimanerminut uppersarsaassaaq. Nunatsinnut angalasup akiuussutissamik kapitissimanini uppersarsarsinnaanngikkuniuk, nunatsinnut angalasup inunnut akiuussutissamik kapitissimanngitsunut malittarisassat maleruassavai.*

*Imm. 3. Meeqqat marluk ataallugit ukiullit misissorneqassanngillat.*

*Imm. 4. Imm. 1-mi imaluunniit 3-mi misissortinneq pineqartoq nappaateqannginnermik uppersarsaappat inuk pineqartoq Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut isigineqassaaq.*

*Imm. 5. Misissuinnermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatta Nakorsaaneqarfiata Peqqinnissaqarfullu innersuussutaat malinneqassapput.*

*Imm. 6. Inuk imm. 1 aamma 3 naapertorlugit Covid-19-imut misissortinngikkuni imaluunniit imm. 2 naapertorlugu akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimanngikkuni § 10-mi inerteqqut Kalaallit Nunaannut tikinnermiit ulluni 14-ini atuutissaaq. Inuk Kalaallit Nunaannut tikinnerminut ullut 14-it sinnerlugit Covid-19-imik nappaateqarnermut ersiuteqarsimanngikkuni Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqassaaq.*

*Tikiffissat ilaannut angalanermi mianerisassat*

**§ 12.** Kalaallit Nunaannukarlutik angalasut Covid-19-imik tunillatsissimannginnermut uppersarsaaqqaartigatik illoqarfinnut, nunaqarfinnut imaluunniit ukioq naallugu najugaqarfinnut allanut ataani allassimasunut angalaqusaanngillat:

1) Avannaata Kommuni:

a) Ilulissat.

2) Kommune Qeqertalimmi:

a) Aasiaat.

b) Qasigiannugit.

c) Qeqertarsuaq.

3) Qeqqata Kommuni:

a) Kangerlussuaq.

b) Maniitsoq.

c) Sisimiut.

4) Kommuneqarfik Sermersuumi:

a) Nuuk.

- b) Paamiut.
- c) Tasiilaq
- d) Ittoqqortoormiit.
- e) Nerlerit Inaat
- 5) Kommune Kujallermi:
  - a) Narsaq.
  - b) Narsarsuaq.
  - c) Qaqortoq.

*Imm. 2.* Nunatsinnut angalasut imm. 1-imi pineqartut Kalaallit Nunaannut tikereernerup kingorna ullut tallimassaanni kingusinnerusukkulluunniit Covid-19-imut misissortissinnaapput, taamaattorli imm. 3 aamma 4 takukkit.

*Imm. 3.* Nunatsinnut angalasut imm. 1-imi pineqartut aamma Covid-19-imut akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasut, § 13, imm. 2, Kalaallit Nunaannut tikinnermi kingorna misissortissanngillat. Taamaattorli nunatsinnut angalasoq illoqarfimmut, nunaqarfimmut piffinnulluunniit ukioq naallugu najugaqarfiusunut allanut, imm. 1-imi aperineqarnermikkut akiuussutissamik kapitissimanerminnut uppersarsaassapput. Nunatsinnut angalasup akiuussutissamik kapitissimanini uppersarsinnaanngikkuniuk, nunatsinnut angalasup inunnut akiuussutissamik kapitissimanngitsunut malittarisassat maleruassavai, imm. 7 takuuk.

*Imm. 4.* Meeqqat marluk ataallugit ukiullit misissorneqassanngillat.

*Imm. 5.* Imm. 2 imaluunniit 4 naapertorlugu misissortinneq nappaateqannginnermik takutitsippat inuk Covid-19-imik tunillatsissimanngitsutut isigineqassaaq tamatumalu kingorna angalaqqissinnaassalluni.

*Imm. 6.* Misissuinnermi nappaammik nassaartoqarpat Nunatta Nakorsaaneqarfiata Peqqinnissaqarfullu innersuussutaat malinneqassapput.

*Imm. 7.* Nunatsinnut angalasoq imm. 2 imaluunniit 4 naapertorlugu Covid-19-imut misissortinngikkuni imaluunniit imm. 3 naapertorlugu akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimanngikkuni angalaqqissanngilaq, pineqartoq illoqarfinni nunaqarfinnilu imm. 1-imi taaneqartuni ulluni 14-ini uninngareerluni Covid-19-imillu tunillatsissimanermik ersiuteqanngikkuni angalaqqilersinnaavoq.

*Imm. 8.* Nunatta Nakorsaaneqarfia imm. 1-imit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

**§ 13.** Nunatsinnut angalasut § 10-mi aamma § 12, imm. 1-imi ilaasut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimanerminnik uppersarsaateqarsinnaagunik Covid-19-imik tunillatsissimannginnerminnik uppersarsaasinnaapput.

*Imm. 2.* Inuk Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasutut isigineqassaaq inuup taassuma akiuussuserneqarsimanerup naammassisimaneranik uppersarsaasinnaappat. Nunatta Nakorsaaneqarfia akiuussuserneqarsimanermut uppersarsaatit sorliit akuerisaanersut aalajangissavaa.

#### *Pineqaatissiissuteqartarneq*

**§ 14.** § 3, imm. 1, § 4, § 6, imm. 1, § 7, imm. 1-3, § 8, imm. 1 aamma 2, § 10, imm. 1 aamma 2 aamma § 12, imm. 1 aamma 7-imik unioqutitsisoq pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut)

pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.

*Atuutilersitsinermut atorunnaarsitsinermullu aalajangersakkat*

**§ 15.** Nalunaarut 19. juli 2021-mi atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu angalanermi piumasaqaatit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 24, 30. juni 2021-meersoq atorunnaassaaq.

*Imm. 3.* Nalunaarut malillugu killilersuinerit, inerteqquteqarnerit, peqqusinerit il.il. 31. august 2021 ilanngullugu atuutissapput.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 16. juli 2021*

Kirsten Fencker  
Peqqinnissamut Naalakkersuisoq

/ Aka Olesen

**Namminersorlutik Oqartussat**  
Imaneq 4  
3900 Nuuk  
E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut